



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 28.2.2013
COM(2013) 96 final

2013/0060 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EG) nr 562/2006 vad gäller användningen av systemet
för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Motiv och syfte

Detta förslag syftar till att ändra Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna). De föreslagna ändringarna hänger samman med förslaget om att införa ett system för in- och utresa och ett program för registrerade resenärer, för vilket lagstiftningsförslag läggs fram samtidigt.

Allmän bakgrund

En allmän bakgrund lämnas i motiveringarna till lagstiftningsförslagen om inrättande av ett system för in- och utresa och ett program för registrerade resenärer samt i de konsekvensbedömningar som åtföljer dessa förslag.

Gällande bestämmelser

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) och konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Samrådet med berörda parter och konsekvensbedömningarna beskrivs i motiveringarna till lagstiftningsförslagen om inrättandet av ett system för in- och utresa och ett program för registrerade resenärer samt i de konsekvensbedömningar som åtföljer dessa förslag.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Sammanfattning

De viktigaste föreslagna ändringarna rör följande frågor:

- Tillkommande definitioner av systemet för in- och utresa, programmet för registrerade resenärer, registrerad resenär, automatisk gränskontroll (artikel 2)
- Uppgifter om tredjelandsmedborgare som ska föras in i systemet för in- och utresa samt undantag (artikel 5a)
- Äkthetskontroll av chipet i resehandlingar som innehåller elektroniskt lagringsmedium (artikel 7.2)
- Nuvarande stämpling i resehandlingarna ersätts med elektronisk registrering och kontroll av uppgifterna i systemet för in- och utresa (artikel 5a, artikel 7.3 a) och **artikel 7.3 b**. Ny skyldighet att kontrollera om en person har beviljats tillträde till programmet för registrerade resenärer (artikel 7.3 aaa)

- Kontroll av en registrerad resenärs identitet (artikel 7.3 b v)
- Information till resenären om återstående tillåtna vistelsetid (artikel 7.8)
- Undantag för registrerad resenär från vissa delar av den noggranna kontrollen i artikel 7a
- Skyldighet att föra in uppgifter i systemet för in- och utresa, även vid förenklade gränskontroller (artikel 8.3)
- Utvidgad användning av de köer som är märkta med den skylt som återfinns i del A och B i bilaga III (Köer för EU-medborgare (artikel 9.2 a)
- Skyltar/piktogram för automatiska in- och utresekontrollspärrar (artikel 9.6)
- Strykning av artikel 10 (stämplingsskyldighet)
- Presumption om irreguljär vistelse i det fall relevanta handlingar saknas (artikel 11)
- Ändring av bilaga III
- Bilaga II led f, bilaga IV och bilaga VIII ska utgå

Rättslig grund

Artikel 77.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eftersom förslaget innehåller bestämmelser om in- och utresekontroll av personer som passerar de yttre gränserna.

Genom detta förslag ändras Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) som grundades på motsvarande bestämmelser i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (EG-fördraget), dvs. artikel 62.1 och 62.2 a.

Subsidiaritetsprincipen

Genom artikel 77 har EU möjlighet att utveckla en politik i syfte att ”säkerställa att det inte förekommer någon kontroll av personer, oavsett deras medborgarskap, när de passerar de inre gränserna” och att ”säkerställa kontroll av personer och en effektiv övervakning i fråga om passage av de yttre gränserna”.

Detta förslag ligger inom de gränser som fastställs i ovannämnda bestämmelser. Syftet med förslaget är att göra de nödvändiga ändringarna av kodexen om Schengengränserna med anledning av att systemet för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer inrättas. Detta kan inte uppnås av de enskilda medlemsstaterna, eftersom en ändring av en befintlig unionsakt (kodexen om Schengengränserna) endast kan göras av unionen.

Proportionalitetsprincipen

I artikel 5.4 i fördraget om Europeiska unionen fastställs att unionens åtgärder till innehåll och form inte får gå utöver vad som är nödvändigt för att nå målen i fördragen. EU:s åtgärder bör utformas så att målet uppnås och åtgärden genomförs så effektivt som möjligt.

Det var nödvändigt att 2006 års kodex om Schengengränserna tillkom i form av en förordning för att säkra likadan tillämpning i samtliga medlemsstater som tillämpar Schengenregelverket.

Det föreslagna initiativet – en ändring av kodexen om Schengengränserna – utgör en ändring av en befintlig förordning och kan endast genomföras genom en förordning. Endast sådana ändringar som har stöd i den befintliga förordningen och i befintliga politiska mål har inkluderats i förslaget. Förslaget är därför förenligt med proportionalitetsprincipen.

Val av regleringsform

Föreslagen regleringsform: Förordning.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte unionens budget.

5. ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Följder av de olika protokoll som bifogas fördragen eller associeringsavtalen med tredjeländer

Detta förslag bygger på Schengenregelverket såtillvida att den gäller passage av de yttre gränserna. Följderna av de olika protokollen och associeringsavtalen måste därför beaktas vad gäller Danmark, Förenade kungariket och Irland, Bulgarien, Cypern och Rumänien, Island och Norge samt Schweiz och Liechtenstein. Situationen för var och en av dessa stater beskrivs i skäl 10–17 i föreliggande förslag och förklaras mer ingående i motiveringarna till lagstiftningsförslagen om inrättandet av ett system för in- och utresa och ett program för registrerade resenärer.

Kortfattad översikt över de föreslagna ändringarna av kodexen om Schengengränserna

Artikel 2, Definitioner

Ytterligare definitioner

Punkt 20: Definition av det nya systemet för in- och utresa

Punkt 21: Definition av det nya programmet för registrerade resenärer

Punkt 22: Definition av *registrerad resenär*

Punkt 23: Definition av *automatisk gränskontroll*

Ny artikel 5a: Uppgifter som ska föras in i systemet för in- och utresa

Den allmänna skyldigheten för tredjelandsmedborgare som reser in i Schengenområdet att låta registrera sig i systemet för in- och utresa läggs till i en ny artikel 5a tillsammans med de undantag i fråga om tredjelandsmedborgare som är befriade från in- och utresekontroller eller från skyldigheten att enbart passera de yttre gränserna via de därför avsedda gränsövergångsställena och under de fastställda öppettiderna.

Artikel 7: In- och utresekontroll av personer

Genom punkt 2 införs en ny skyldighet att med hjälp av giltiga intyg kontrollera äktheten hos resehandlingar som innehåller elektroniskt lagringsmedium.

I punkt 3 a iii ersätts skyldigheten att kontrollera om tredjelandsmedborgare som reser in i Schengenområdet har överskridit maximalt tillåten vistelsetid genom kontroll av passets stämplor med en skyldighet att göra en sökning i systemet för in- och utresa.

I den nya punkten 3 aaa regleras gränskontrolltjänstemännens skyldighet att kontrollera om en tredjelandsresenär redan har blivit registrerad i systemet för in- och utresa.

I punkt 3 b iv klargörs – i fråga om skyldigheten för gränskontrolltjänstemän att under utresekontrollen kontrollera om en tredjelandsmedborgare har överskridit den maximalt tillåtna vistelsetiden – att denna kontroll måste göras genom sökning i systemet för in- och utresa.

I punkt 3 b v beskrivs identitetskontrollen och inskrivning i programmet för registrerade resenärer.

I den nya punkten 8 föreskrivs en skyldighet för gränskontrolltjänstemän att på tredjelandsmedborgares begäran informera dem om hur många dagar som de fortfarande har rätt att vistas inom Schengenområdet enligt vad som anges i systemet för in- och utresa och, om tillämpligt, i VIS.

Artikel 7a, In- och utresekontroll av registrerade resenärer och användning av automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll

I den nya artikel 7a.1 beskrivs följande undantag från noggranna kontroller som avses i artikel 7.3 a tillämpliga på en registrerad resenär vid inresa i Schengenområdet.

- Noggrann kontroll av resehandlingen (artikel 7.3 a ii)
- Kontroll av avrese- och bestämmelseort, syftet med vistelsen, bl.a. verifikationer (artikel 7.3 a iv)
- Kontroll av om tillräckliga medel för uppehälle finns (artikel 7.3 a v)

Slutligen föreskrivs ett förfarande för resenärer som av den automatiska in- och utresekontrollspärren identifieras som icke registrerade resenärer eller för registrerade resenärer som inte uppfyller alla inresevillkor. I dessa fall ska de normala förfarandena (som utförs av en gränskontrolltjänsteman) enligt artikel 7.3 a vara tillämpliga.

Punkt 2 avser möjligheten att använda automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll i kombination med "självbetjäningsskiosker" för resenärer då fingeravtryck lagras i VIS eller i resehandlingen (biometriska pass) och då gränskontrollmyndigheterna har tillgång till dessa fingeravtryck. De inresevillkor som fastställs i artikel 7.3 a ska uppfyllas.

I punkt 3 föreskrivs möjligheten att använda automatiska hjälpmedel vid utresekontrollen av personer som avses i punkterna 1 och 2. De kontroller som avses i artikel 7.3 b och c ska

fortsatt vara tillämpliga, utom kontrollen av resehandlingar i syfte att upptäcka tecken på del- eller helförfalskning (artikel 7.3 b ii).

Punkterna 2 och 3 innehåller inte några tekniska ändringar som föranleds av systemet för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer, men väl tilläggsbestämmelser för att ytterligare underlätta förfarandena för in- och utresekontroll genom att modern teknik används. Villkoren för in- och utresa för de berörda resenärerna förblir oförändrade.

Artikel 8 Förenklade in- och utresekontroller

Den befintliga texten anpassas till systemet för in- och utresa och avskaffandet av stämplingen av passen. Det framhålls att skyldighet föreligger att alltid föra in uppgifterna om resenären i systemet för in- och utresa när denne reser ut ur Schengenområdet. Även vid förenklade förfaranden för in- och utresekontroll ska registrering ske i systemet för in- och utresa.

Artikel 9 Skilda köer och skyltning

I punkt 2 a klargörs att registrerade resenärer får stå i de köer som är avsedda för EU-medborgare.

En ny punkt 6 ska läggas till för att ta hänsyn till införandet av automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll. För att uppnå en harmonisering ska medlemsstaterna använda de skyltar som återfinns i del D i bilaga III för köerna till den automatiska in- och utresekontrollen vid samtliga gränsövergångsställen.

Artikel 11 Presumtion om uppfyllande av villkoren för vistelsens varaktighet

Den befintliga texten ska anpassas till systemet för in- och utresa. I dag reglerar artikel 11 de förfaranden och presumtioner när inrese- eller utresestämplar saknas. I och med systemet för in- och utresa kommer stämpeln att ersättas av en registrering i systemet för in- och utresa.

Bilaga III Mallar för skyltar som utmärker köer vid gränsövergångsställen

De skyltar som återfinns i bilaga III har kompletterats med nya skyltar för automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll och införandet av programmet för registrerade resenärer.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 562/2006 vad gäller användningen av systemet för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 77.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

- (1) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna)¹ föreskrivs villkor, kriterier och ingående regler för passage av medlemsstaternas yttre gränser.
- (2) [Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser] avser att upprätta ett centraliserat system för registrering av in- och utreseuppgifter om tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser för kortare vistelser.
- (3) [Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX om inrättande av ett program för registrerade resenärer] avser att göra det lättare för ofta besökande tredjelandsmedborgare, som har genomgått en säkerhetsprövning och förhandskontroll, att passera Europeiska unionens yttre gränser genom fakultativ användning av automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll.
- (4) Vid kontroller av tredjelandsmedborgare i enlighet med förordning (EG) nr 562/2006, bl.a. kontroll av att den maximalt tillåtna vistelsetiden på medlems-

¹ EUT L 105, 13.4.2006, s. 1.

staternas territorium inte har överskridits, bör gränskontrolltjänstemännen använda sig av all tillgänglig information, däribland uppgifter i systemet för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer.

- (5) För att systemet för in- och utresa och programmet för registrerade resenärer ska bli effektivt måste in- och utresekontrollerna genomföras på ett harmoniserat sätt vid de yttre gränserna.
- (6) Införandet av ett system för in- och utresa och ett program för registrerade resenärer gör att kontrollförfarandena i enlighet med förordning (EG) nr 562/2006 av personer som passerar de yttre gränserna måste anpassas. Härvid avses särskilt att passtämpeln vid in- och utresa ersätts med en registrering av alfanumeriska och biometriska uppgifter om vissa tredjelandsmedborgare och att automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll eventuellt kommer till användning.
- (7) Förordning (EG) nr 562/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) Med hänsyn till de skiftande förhållanden som råder i medlemsstaterna och vid olika gränsovergångsställen i medlemsstaterna vad avser antalet tredjelandsmedborgare som passerar gränserna bör medlemsstaterna själva ha möjlighet att besluta om, och i vilken utsträckning, de vill använda teknisk utrustning, som exempelvis automatiska hjälpmedel för in- och utresa.
- (9) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att ändra befintliga regler i kodexen om Schengengränserna, endast kan uppnås på unionsnivå, kan EU vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (10) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, deltar Danmark inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Danmark. Eftersom denna förordning är en utveckling av Schengenregelverket ska Danmark, i enlighet med artikel 4 i det protokollet, inom sex månader efter det att rådet har beslutat om denna förordning, besluta huruvida landet ska genomföra den i sin nationella lagstiftning.
- (11) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Förenade kungariket inte deltar i enlighet med rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket. Förenade kungariket deltar därför inte i antagandet av detta beslut som inte är bindande för eller tillämpligt på Förenade kungariket.
- (12) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet med rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket. Irland deltar därför inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Irland.
- (13) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om

dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtalet.

- (14) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG.
- (15) För Liechtenstein utgör denna förordning en sådan utveckling av bestämmelserna i Schengenregelverket som avses i protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, på det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999, jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU.
- (16) För Cypern utgör denna förordning, vad gäller aspekter som rör programmet för registrerade resenärer, en rättsakt som bygger på Schengenregelverket eller på annat sätt anknyter till detta i den mening som avses i artikel 3.2 i 2003 års anslutningsakt.
- (17) För Bulgarien och Rumänien utgör denna förordning, vad gäller aspekter som rör programmet för registrerade resenärer, en rättsakt som bygger på Schengenregelverket eller på annat sätt anknyter till detta i den mening som avses i artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 562/2006 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 2 ska följande punkter läggas till:

"20. *system för in- och utresa*: det system som inrättas enligt [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser].

21. *program för registrerade resenärer*: det program som definieras i artikel 3 i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av ett program för registrerade resenärer].

22. *registrerad resenär*: en tredjelandsmedborgare enligt definitionen i artikel 3 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett program för registrerade resenärer].

23. *”automatisk gränskontroll*: ett helautomatiskt system som äkthetskontrollerar resehandlingen, fastställer att den resande är rättmätig innehavare av den, gör en sökning i in- och utresedatabaser och på denna grundval automatiskt kontrollerar inresevillkoren enligt artikel 5.1.”

(2) Följande artikel ska införas som artikel 5a:

”Artikel 5a

Uppgifter som ska föras in i systemet för in- och utresa

1. Uppgifter om tredjelandsmedborgares in- och utresa vid kortare vistelser i enlighet med artikel 5.1 ska föras in i systemet för in- och utresa i enlighet med artiklarna 11 och 12 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser.]

2. Genom undantag från punkt 1 ska uppgifter om följande personkategorier inte föras in i systemet för in- och utresa:

- a) Statschefer och medlemmar av deras delegationer som omfattas av förenklade gränskontroller i enlighet med punkt 1 i bilaga VII.
- b) Flygplanspiloter och andra besättningsmedlemmar som omfattas av förenklade gränskontroller i enlighet med punkt 2 i bilaga VII.
- c) Sjömän som omfattas av förenklade gränskontroller i enlighet med punkt 3 i bilaga VII.
- d) Besättningsmedlemmar och passagerare på kryssningsfartyg som inte omfattas av in- och utresekontroller i enlighet med bilaga VI.
- e) Personer ombord på fritidsbåtar som inte omfattas av in- och utresekontroller i enlighet med bilaga VI.
- f) Personer som är undantagna från skyldigheten att enbart passera de yttre gränserna vid gränsövergångsställena och under fastställda öppettider i enlighet med artikel 4.2.

3. In- och utreseuppgifter för innehavare av tillstånd för lokal gränstrafik i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1931/2006² får föras in i systemet för in- och utresa under beaktande av de lättnader som föreskrivs för gränspassage enligt artikel 15 i den förordningen.”

(3) Artikel 7 ska ändras på följande sätt:

² EUT L 405, 30.12.2006, s. 1.

- a) I punkt 2 första stycket ska följande mening läggas till:

”Om passet eller resehandlingen innehåller ett elektroniskt lagringsmedium (chip) ska äktheten hos uppgifterna i chipet godkännas med hjälp av den fullständiga giltiga intygskedjan, såvida detta inte är omöjligt på grund av att giltiga intyg inte finns tillgängliga eller av andra tekniska skäl.” ;

- b) Punkt 3 ska ändras på följande sätt:

- i) Led a iii ska ersättas med följande:

”iii) Kontroll av att tredjelandsmedborgaren inte redan har överskridit den maximalt tillåtna vistelsetiden på medlemsstaternas territorium, genom en sökning i systemet för in- och utresa i enlighet med artikel 15 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av systemet för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter om tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser].”

- ii) Följande led ska införas efter led aa som led aaa:

”(aaa) De noggranna kontrollerna vid inresa ska också innefatta identitetskontroll av den registrerade resenären och av att tillträde beviljats till programmet för registrerade resenärer, i enlighet med artikel 32 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett program för registrerade resenärer], om så är tillämpligt.”

- ii) I led b ska följande led iv och v läggas till:

”iv) Kontroll av att tredjelandsmedborgaren inte har överskridit den maximalt tillåtna vistelsetiden på medlemsstaternas territorium, genom en sökning i systemet för in- och utresa i enlighet med artikel 15 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser.]

v) Kontroll av den registrerade resenärens identitet samt av att tillträde beviljats till programmet för registrerade resenärer, ska utföras i enlighet med artikel 32 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett program för registrerade resenärer], om så är tillämpligt.”

- iii) I led c ska led ii utgå.

- c) Följande punkt ska införas som punkt 8:

”8. På begäran ska gränskontrolltjänstemannen meddela tredjelandsmedborgaren om det maximala antalet tillåtna dagar för vistelsen, efter att ha tagit hänsyn till resultaten av sökningen av systemet för in- och utresa och den längd på vistelsen som medges enligt viseringen, om så är tillämpligt. Tredjelandsmedborgaren får också begära en skriftlig handling med angivelse av datum och plats för inresa eller utresa.”

- (4) Följande artikel ska införas som artikel 7a :

”Artikel 7a

In- och utresekontroller av registrerade resenärer och användning av automatiska hjälpmedel för in- och utresekontroll

1. Genom undantag från artikel 7.3 a ska kontroller av registrerade resenärer inte innefatta någon undersökning av de aspekter som avses i artikel 7.3 a ii, iv och v i den punkten. Kontroller av registrerade resenärer kan utföras med automatiska hjälpmedel för in- och utresa, under överinseende av gränskontrolltjänsteman.

Om det vid den kontroll som utförts med automatiska hjälpmedel för in- och utresa framkommer att tredjelandsmedborgaren inte är registrerad resenär eller att en eller flera inresevillkor inte är uppfyllda ska tredjelandsmedborgaren hänvisas till en kontroll enligt artikel 7.3 a.

2. För tredjelandsmedborgare vilkas fingeravtryck lagras i VIS eller i resehandling, och som gränskontrolltjänstemannen tekniskt och rättsligt har tillgång till, får noggranna kontroller vid inresa utföras med automatiska hjälpmedel för in- och utresa i kombination med självbetjäningsskiosker i syfte att granska de aspekter som avses i artikel 7.3 a ii, iv och v. Detta förfarande ska ske under övervakning och följas av enskilda beslut av gränskontrolltjänstemannen om att tillåta eller neka inresa.

3. Genom undantag från artikel 7.3 b ii får noggranna kontroller när utresa företas av registrerade resenärer och personer vilkas fingeravtryck lagras i VIS eller i en resehandling, som gränskontrolltjänstemannen tekniskt och rättsligt har tillgång till, ske med automatiska hjälpmedel för in- och utresa, under överinseende av en gränskontrolltjänsteman.”

(5) Artikel 8.3 ska ersättas med följande:

”3. Även vid förenklade kontroller ska gränskontrolltjänstemannen föra in uppgifterna i systemet för in- och utresa både vid inresa och utresa, i enlighet med artikel 5a. Om uppgifterna inte kan registreras elektroniskt ska de föras in manuellt.

Genom undantag från artikel 5a får in- och utreseuppgifter, om det är tekniskt omöjligt eller fel på systemet, lagras lokalt och föras in i systemet för in- och utresa så snart det är tekniskt möjligt eller felet har åtgärdats.

(6) Artikel 9 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 2 ska led a ersättas med följande:

”a) Personer som åtnjuter fri rörlighet enligt unionslagstiftningen får använda köer som markeras med de skyltar som återfinns i del A och B i bilaga III.”

b) Följande punkt ska införas som punkt 6:

”6. Om en medlemsstat bestämmer sig för att använda automatiska hjälpmedel för in- och utresa ska den använda de skyltar som återfinns i del D i bilaga III för att markera respektive köer.”

(7) Artikel 10 ska utgå.

(8) Artikel 11 ska ersättas med följande:

”Artikel 11

Presumtioner om uppfyllande av villkoren för vistelsens varaktighet

1. Om en tredjelandsmedborgare som vistas på en medlemsstats territorium inte har någon inresa registrerad i systemet för in- och utresa, eller tredjelandsmedborgares inreseregistrering saknar utresedatum dagen efter det datum då giltighetstiden för den tillåtna vistelsen gick ut, får de behöriga nationella myndigheterna presumera att tredjelandsmedborgaren inte uppfyller, eller inte längre uppfyller villkoren rörande vistelsens varaktighet på medlemsstaternas territorium.

2. Antagandet i punkt 1 får vederläggas genom att tredjelandsmedborgaren på något trovärdigt sätt, t.ex. genom färdbiljetter eller handlingar som styrker att han eller hon vistats utanför medlemsstatens territorium, visar att han eller hon har uppfyllt de villkor som gäller för varaktigheten av en kortare vistelse.

Presumtionen kan också vederläggas om tredjelandsmedborgaren på något trovärdigt sätt visar att han eller hon åtnjuter rätt till fri rörlighet enligt unionens lagstiftning.

Behöriga myndigheter ska då, vid behov, upprätta en akt över denna person i systemet för in- och utresa, göra en inreseregistrering, aktualisera den senaste inreseregistreringen genom att föra in följande uppgifter utöver de uppgifter som avses i artiklarna 11 och 12 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser] eller radera en befintlig akt:

- a) Det datum och gränsövergångsställe där tredjelandsmedborgaren passerade en av medlemsstaternas yttre gränser för in- eller utresa.
- b) Namn på den myndighet som förde in uppgifterna.
- c) Datum då uppgifterna fördes in.
- d) Ny sista giltighetsdag för vistelsetillståndet.

3. Om den presumtion som avses i punkt 1 inte vederläggs, får tredjelandsmedborgaren avvisas av de behöriga myndigheterna från den berörda medlemsstatens territorium.

Tredjelandsmedborgare som hävdar att de åtnjuter rätt till fri rörlighet enligt unionens lagstiftning, men som inte kan bevisa detta, får endast avvisas av behöriga gräns- och immigrationsmyndigheter i berörd medlemsstat i enlighet med direktiv 2004/38/EG.”

(9) I bilaga II ska led f utgå.

(10) Bilaga III ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

(11) Bilaga IV ska utgå.

(12) Bilaga VIII ska utgå.

Artikel 2

Beslutet av Schengens verkställande kommitté av den 21 november 1994 (SCH/Com-ex (94) 16 rev.) ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den dag som anges i artikel 48 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett system för in- och utresa som har till syfte att registrera in- och utreseuppgifter för tredjelandsmedborgare som passerar EU-medlemsstaternas yttre gränser] och i artikel 64 i [Europaparlamentets och rådets förordning nr XXX om inrättande av ett program för registrerade resenärer]. [concrete dates will be inserted when possible]

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande

Bilaga

Följande text ska läggas till i bilaga III till förordning (EG) nr 562/2006.

"DEL D

Del D1: Köer för automatisk in- och utresekontroll avsedda för EU- och EES- medborgare samt schweiziska medborgare



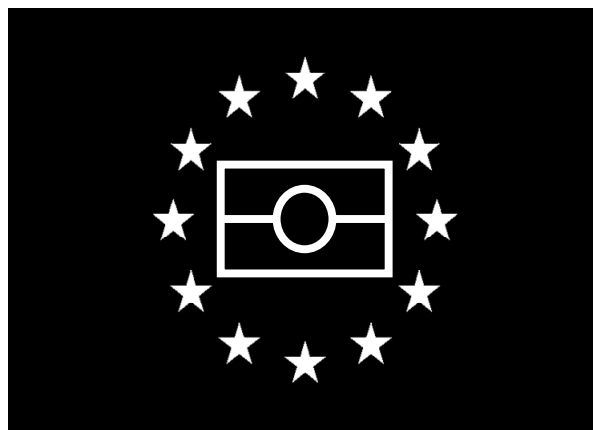
Stjärnorna är fakultativa för Schweiz, Liechtenstein, Norge och Island

**Del D2: Köer för automatisk in- och utresekontroll avsedda för
tredjelandssmedborgare**



Stjärnorna är fakultativa för Schweiz, Liechtenstein, Norge och Island

Del D3: Köer för automatisk in- och utresekontroll avsedda för samtliga pass



ALL-PASSPORTS

Stjärnorna är fakultativa för Schweiz, Liechtenstein, Norge och Island”